



**Modellballon Winterballooning des DMFV
05. bis 13. Januar 2013 in Toblach / Dobbiaco**

Anmeldung

Application Form | formulaire de demande | modulo di candidatura

Post /Email (PDF): Anmeldung einsenden an
send registration form to | envoyer le formulaire d'inscription à | inviare scheda di iscrizione al

Deutscher Modellflieger Verband
Olaf Schneider
Stadtblick 10

D – 38112 Braunschweig

Anmeldung erbeten bis zum:

please sign up to:
s'il vous plaît inscrivez-vous pour :
si prega di iscriversi a:

01. Dezember 2012

Angaben zum Piloten (bitte in Blockschrift ausfüllen)

Data of pilot (please fill in block letters) | Nom du pilote (en majuscule s.v.p.) | Informazioni del Pilota (scrivere in stampatello)

Vorname

First Name | Prénom | Nome

Name

Surname | Nom de familie | Cognome

Strasse / Nr.

Street / No. | Rue / No. | Via /nr.

PLZ/Ort

Postal Zip Code / City | Code postale / Ville | Codice postale / Città

Telefon

Phone | Téléphone | Telefono

Mobil-Nummer

Mobile telephone number | Numéro de téléphone mobile | Cellulare

Geburtsdatum

Date of Birth | Date de naissance | Data di nascita

E-Mail

E-Mail | E-Mail | E-Mail

Organisiert/Versichert

bei | Organized with / insured with | Organisé avec / assuré à | Assicurato

DMFV DFSV DAeC DMO

DMFV-Mitgliedsnummer | DMFV-Membership-No. | DMFV-Membre numéro:

2,4 Ghz

Frequenz | Frequency | Fréquence

Ersatz-Frequenz | Reserve frequencies | Fréquences de sauvegarde

35 Mhz

35 Mhz

40 Mhz _____

40 Mhz _____

Anreise am

Arrival / arrive/ arrivo

Fr., 04.01.

Sa., 04.01.

So., 06.01.

Abreise am

Departure / laisse/ partenza

So., 06.01.

Sa., 12.01.

So., 13.01.

Teilnahme am kostenfreien Eröffnungssessen am 05.01.2013

Free participation at the dinner on 05.01.2013 | Participation a le dinner gratuite le 05.01.2013
Partecipazione alla cena d'inaugurazione gratuita del 05.01.2013

_____ Personen

Persons/Personnes/Personne

Teilnahme am kostenfreien Abschlussessen am 12.01.2013

Free participation at the dinner on 12.01.2013 | Participation a le dinner gratuite le 12.01.2013
Partecipazione alla cena finale gratuita del 12.01.2013

_____ Personen

Persons/Personnes/Personne

Angaben zur Crew (bitte in Blockschrift ausfüllen)

Data of crew (please fill in block letters) | Nom du crew (en majuscule s.v.p.) | Informazioni del Crew (scrivere in stampatello)

Vorname First Name Prénom Nome	Name Surname Nom de famille Cognome	Geburtsdatum Date of Birth Date de naissance Data di nascita
--	---	--

Vorname First Name Prénom Nome	Name Surname Nom de famille Cognome	Geburtsdatum Date of Birth Date de naissance Data di nascita
--	---	--

Vorname First Name Prénom Nome	Name Surname Nom de famille Cognome	Geburtsdatum Date of Birth Date de naissance Data di nascita
--	---	--

Hotels / Pensionen: Übernachtungen bitte selber buchen. Hotel-/Pensions-Liste siehe Anlage

Please book accommodation themselves. Hotel & Pensions - see Appendix | S'il vous plaît réserver un logement eux-mêmes. Hotel / Pension - voir Annexe
Si prega di prenotare l'alloggio se stessi. Hotel / Pension- vedi Appendice

Ballon- und Pilotenbild bitte einsenden an:

post@modellballone.de

Balloon picture send to | photo du ballon envoyer dessus | Preghiamo di mandare una foto della mongolfiera e del pilota a

Durch meine Unterschrift erkenne ich die beigefügten Anmelde- und Teilnahmeanforderungen als verbindlich an.

Ich habe davon Kenntnis genommen, dass eine Teilnahme versagt werden kann, wenn diese Anmeldung nicht komplett ausgefüllt wird. Bitte beidseitig ausgefüllte Anmeldung an die Organisation senden (siehe Vorderseite).

With my signature I recognise the attached "Anmelde- und Teilnahmeanforderungen" (event regulations) as binding. I am aware of the fact that my participation may be refused, if this application form has not been filled in completely. Please send the completed application form to the organisation (see front page).

Avec ma signature, je reconnais que le règlement de "Anmelde- und Teilnahmeanforderungen" comme contraignant. Je me rends compte que ma participation peut-être refusée, si le formulaire de demande n'est pas rempli complètement. Veuillez envoyer le formulaire de demande dûment rempli au Organisateur. (Voir la première page).

Con la mia firma l'iscrizione è impegnativa ed è chiaro di accettare tutte le condizioni. Preghiamo di inviare l'iscrizione completa al comitato organizzatore (vedi davanti).

Ich bin im Besitz einer für Italien (!) ausreichenden Haftpflichtversicherung für den Betrieb meines Modell-Ballons und stelle den Veranstalter ausdrücklich von jeder Haftung gegenüber Dritte, bzw. mich selber, für die durch mich verursachten Schäden frei. Bei jedem Start habe ich einen Feuerlöscher griffbereit.

I have concluded adequate third party liability insurance (valid for Italy!) for the operation of my model balloon and I expressly discharge the organiser from any third party liability/liability vis-à-vis myself for damage I may have caused. For each flight I will have a fire extinguisher within easy reach.

J'ai souscrit une assurance (valable pour l'Italie !) responsabilité à un montant suffisant pour l'opération de mon ballon et je dégage l'organisateur expressément de toute responsabilité à l'égard de tiers et de moi-même pour tous les dommages je pourrais provoquer. Pour chaque vol j'aurais un extincteur à la portée de main.

Ho posseduto uno per l'Italia (!) Assicurazione di responsabilità civile sufficiente per operare il mio modello di palloncini e mettere l'organizzatore declina espressamente qualsiasi responsabilità verso terzi, o me stesso, per me i danni causati dalla libera. Per ogni volo avrò un estintore a portata di mano.

Nur für Nicht-DMFV-Mitglieder: eine gültige Kopie des Versicherungsnachweises ist beigefügt.

For non-DMFV members: a valid copy of insurance certificate is enclosed | Pour les non-membres DMFV: une copie valide du certificat d'assurance est jointe | Per i non soci DMFV: una copia valida del certificato di assicurazione è racchiuso.

Datum (Date/Date/Data)

Unterschrift (Signature/Signature/Firma)

Übersicht der in Italien zugelassenen Kanäle/Frequenzen für den Betrieb von Flugmodellen im 35 Mhz-Bereich

Kanal	Frequenz	Kanal	Frequenz	Kanal	Frequenz	Kanal	Frequenz	Kanal	Frequenz
60	35,000 Mhz	65	35,050 Mhz	70	35,100 Mhz	75	35,150 Mhz	80	35,200 Mhz
61	35,010 Mhz	66	35,060 Mhz	71	35,110 Mhz	76	35,160 Mhz	281	35,210 Mhz
62	35,020 Mhz	67	35,070 Mhz	72	35,120 Mhz	77	35,170 Mhz	282	35,220 Mhz
63	35,030 Mhz	68	35,080 Mhz	73	35,130 Mhz	78	35,180 Mhz		
64	35,040 Mhz	69	35,090 Mhz	74	35,140 Mhz	79	35,190 Mhz		

Diese Kanäle im 35 Mhz Band sind für Modellflug freigegeben, wobei jedoch die Benutzung durch andere Funkdienste nicht ausgeschlossen werden kann.
Quelle: Fernsteuerfrequenzen für den Modellbau - www.rc-network.de/magazin/artikel_05/art_05-027/art_027-01.html